

A photograph of an office environment with several people working at computers. In the background, there is a large mural of a forest. The image is overlaid with a semi-transparent pink filter and several colored circles containing text.

AGENDA

ABRIL
2014

Distrito
EL LLANO

N.º 77

Gijón



cmillano@gijon.es

El desempleo constituye una de nuestras principales preocupaciones. Por este motivo, por segundo año consecutivo, el ayuntamiento de Gijón, organiza en nuestro Centro la II Semana “Empleo en tu barrio”.

Las consecuencias del desempleo también nos ocuparán; escucharemos a Rafael Mayoral, asesor jurídico de la Plataforma de Afectados por las Hipotecas de Madrid, o bien podremos asistir a un taller para conocer la letra pequeña de la escritura de su hipoteca.

Si el desempleo afecta a su salud, también podrá consultar cómo mejorar su estado de ánimo, o incluso salir de la depresión, en la charla divulgativa que abordará, entre otros, este problema.

Alternativas a la banca tradicional, las ventajas de un medio de transporte limpio y saludable como la bicicleta, o talleres de sensibilización medioambiental para niños, son otros temas que también tocaremos en el mes de abril, además de video proyecciones, danza, teatro, cuentacuentos, novedades de libros, exposiciones, y un sinfín de actividades. Consulte sus preferencias en páginas interiores y en el resumen de actividades que cierra esta Agenda.

ÍNDICE

Oficina de Atención al Ciudadano	3
Ludoteca	6
Sala de estudio	7
Deporte.....	7
Biblioteca.....	11
Mediateca	13
Exposiciones.....	14
Música, danza y teatro	14
Videoproyecciones	15
Charlas y conferencias	18
Empleo	20
Cursos y talleres.....	23
Servicios sociales	24
Entidades y asociaciones	25
Resumen de actividades	26



OFICINA DE ATENCIÓN AL CIUDADANO

CMI EL LLANO

Es el lugar al que se puede dirigir para solucionar cualquier trámite o gestión y recibir toda clase de información municipal o de otras administraciones. Trabajamos para que su gestión sea simple y su espera corta.

INFORMACIÓN MUNICIPAL



- Acerca de los derechos y obligaciones como ciudadano.
- Sobre la utilización de los bienes y servicios públicos.
- Localización de los distintos servicios municipales, sus direcciones y teléfonos.
- De forma general sobre procedimientos, trámites y requisitos de sus solicitudes y actuaciones ante el Ayuntamiento.
- De forma particular sobre el estado de tramitación de los expedientes existentes en el Ayuntamiento.

OTRAS ADMINISTRACIONES



- Información básica sobre requisitos, documentación o plazos de solicitud y resolución, así como entrega de formularios de solicitud.
- Información sobre organización (quién es quién en los centros administrativos), así como sus órganos, funciones, titulares y localización.
- Información sobre datos catastrales.

GESTIÓN MUNICIPAL



- Recepción de solicitudes, comunicaciones o escritos que quieran presentar.
- Certificado de empadronamiento.
- Alta o cambio de domicilio en el padrón municipal.
- Alta o duplicado de tarjeta ciudadana.
- Permisos para la realización de obras menores a través del procedimiento de ciclo rápido.
- Fe de vida para tramitar pensiones en el extranjero.

**GESTIÓN**
MUNICIPAL

- Abonos e inscripciones en cursos o actividades deportivas o culturales.
- Reclamaciones por infracciones en materia de consumo.
- Alegaciones a sanciones de tráfico.
- Cita e información para consulta de servicios sociales.

OTRAS
ADMINISTRACIONES

Trámites propios de otras Administraciones que se pueden gestionar en nuestras oficinas:

- Recepción, registro y remisión de solicitudes, comunicaciones o escritos dirigidos a cualquier órgano administrativo que pertenezca a cualquiera de las Administraciones (estatal, autonómica o local).
- Expedición de informes de vida laboral, con certificado digital.
- Tramitación y expedición de licencias de caza y de pesca fluvial.
- Inscripción en pruebas selectivas de empleo público.
- Certificación de datos catastrales.

RECEPCIÓN DE
SUGERENCIAS Y
RECLAMACIONES

Acogida y tramitación de reclamaciones por tardanzas, desatenciones, o actuaciones irregulares, así como sugerencias para mejorar la calidad de los servicios públicos, incrementar el rendimiento o el ahorro del gasto público, simplificar trámites o suprimir los innecesarios o cualquier otra medida para aumentar la satisfacción de los ciudadanos.

HORARIO

Lunes a Viernes: 08:30-17:00h.

**BECAS****BECAS, AYUDAS Y SUBVENCIONES**

Becas de atención temprana, curso 2013-2014.
Presentación de solicitudes: Durante el curso escolar. En la oficina de atención al ciudadano de este centro municipal.



SUBVENCIONES



- Subvenciones para Asociaciones de Vecinos, destinadas al **fomento de la participación ciudadana**, ejercicio 2014. Solicitudes hasta el: 16 de abril de 2014.
- Para la **instalación de ascensores** o realización de obras que faciliten el acceso a las viviendas en aquellas comunidades que no dispongan de tal servicio. Durante todo el año.
- Para la **rehabilitación de fachadas**. Durante todo el año.
- Para la rehabilitación de fachadas del **Muro de San Lorenzo**. Durante todo el año.

AGENCIA LOCAL DE PROMOCIÓN ECONÓMICA Y DE EMPLEO.

- **Bases reguladoras por las que se convocan becas y ayudas individuales a beneficiarios de proyectos de formación y de inserción** impulsados por la Agencia Local de Promoción Económica y de Empleo del Ayuntamiento de Gijón/Xixón para el período 2013-2014.
Plazo de presentación de instancias: El plazo de la solicitud junto a la documentación se presentará en el mes siguiente al inicio del proyecto al que se adscribe el solicitante.
- **Ayudas a la creación de empresas 2014.**
Plazo de presentación de solicitudes: en los 15 días naturales siguientes a la Declaración Censal de Inicio de Actividad.
Presentación de solicitudes: a través del registro electrónico.
Información y recogida de bases: En la oficina de atención al ciudadano de este centro municipal. Más información: Centro Municipal de Empresas de Gijón. Tfno.: 984 84 71 00 (ext. 1). E-mail: emprende@gijon.es.



6

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2014
N.º 77

+ INFO
T 985 18 28 00
emvisa@gijon.es

EMPRESA MUNICIPAL DE LA VIVIENDA DE GIJÓN.

- **Convocatoria Servicio de Intermediación Hipotecaria:** Información y asesoramiento dirigido a las personas y familias con dificultades para hacer frente a los pagos de los préstamos hipotecarios.

CALENDARIO DE INSCRIPCIONES

Cursos Patronato Deportivo Municipal:
Cursos mensuales de natación de Mayo:
Del 24 al 28 de abril.

Inscripciones de CAMINANDO POR LA VIDA:
La semana anterior a cada excursión
Lugar de Inscripciones: En la oficina de atención al ciudadano de este centro municipal.

PREMIOS

Premio de Novela Café Gijón.
Fin del plazo de presentación de originales:
15 de mayo de 2014.
Información: En la oficina de atención al ciudadano de este centro municipal.



LUDOTECA

Guardería de 1 a 3 años. Ludoteca de 4 a 12 años.
Horario, de lunes a viernes de 08:00 a 20:00 horas.
Sábados abierto mañanas.
Información e inscripciones en la propia ludoteca o en el teléfono 692 82 94 26.



AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2014
N.º 77



7



SALA DE ESTUDIO

Espacio destinado en exclusiva al estudio con material propio, en el más amplio horario de uso de este centro. Dispone de taquillas autoservicio.

HORARIO HABITUAL

De 8:00 a 21:45 horas, de lunes a sábado.

De 8:00 a 14:45 horas los domingos.



DEPORTE

COMPLEJO DEPORTIVO EL LLANO-CONTRUECES

Avenida de El Llano, 71. Teléfono 985 181 417

SERVICIOS

Frontón, Pabellón, Pádel y Tenis (canchas descubiertas).

HORARIO

De lunes a viernes de 9:00 a 23:00 horas.

Sábados de 9:00 a 21:00 horas.

Domingos de 9:00 a 14:00 horas.

TARIFAS Y TIEMPOS DE UTILIZACIÓN:

FRONTÓN (1 hora) - Cancha descubierta 1,70 €

GIMNASIO (2 horas) Dotado con aparatos de musculación. A partir de 16 años

- Entrada individual 2,80 €
- Entrada individual abonados piscina: .. 2,40 €
- Entrada con abono deporte 2,10 €

PABELLÓN (1 hora) - Módulo 9,10 €

- Cancha completa 27,30 €

PÁDEL (1 hora) - Cancha descubierta 3,40 €

- Cancha descubierta con abono deporte . 2,50 €



8

**AGENDA
DISTRITO EL LLANO**

ABRIL 2014
N.º 77

PISCINA (2 horas)	- Niños (hasta 13 años)	1,70 €
	- Niños con Abono Deporte (hasta 13 años)	1,30 €
	- Adultos (14 a 64 años)	3,20 €
	- Adultos con Abono Deporte (14 a 64 años)	2,30 €
	- Mayores (a partir de 65 años)	1,80 €
	- Mayores con Abono Deporte (a partir de 65 años)	1,40 €

TENIS (1 hora)	- Cancha descubierta	3,40 €
	- Cancha descubierta con abono deporte .	2,50 €

**PISCINA
EL LLANO
SERVICIOS**

Avda. del Llano 69. Teléfono: 985 181 611

Gimnasio, Piscina.

HORARIO

De lunes a viernes de 8:00 a 21:00 horas. Sábados de 9:00 a 14:00 y de 16:30 a 19:00 horas. Domingos de 9:00 a 14:00 horas.

CURSOS NATACIÓN MENSUAL

Piscina El Llano

- **BEBÉS de 12 a 24 meses (30 minutos)**
Sábados a las 12:30, 13:00 y 13:30 horas.
19,80 €/mes
- **NIÑOS 2 -3 AÑOS (30 minutos)**
Lunes y miércoles a las 16:30 horas - Martes y jueves a las 16:15, 17:15 y 17:45 horas.
33,90 €/mes
Viernes a las 19:00 horas - Sábados a las 11:30 y 12:00 horas. 17,00 €/mes
- **NIÑOS 4-6 AÑOS (30 minutos)**
Lunes y miércoles a las 17:00, 17:30, 18:30 y 19:00 horas. 28,90 €/mes
Martes y jueves a las 17:30, 18:15 y 18:45 horas. 28,90 €/mes
Viernes a las 16:30, 17:00, 17:30, 18:00 y 18:30 horas - Sábados a las 10:30 y 11:00 horas.
14,50 €/mes
- **NIÑOS 7-15 AÑOS (45 minutos)**
Lunes y miércoles, a las 17:15, 18:00, 18:15



9

AGENDA DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2014
N.º 77



y 18:45 y 19:30 horas - Martes y jueves a las 17:15, 17:30, 18:00, 18:15, 18:45 y 19:30 horas. 19,90 €/mes

Viernes a las 16:45, 17:30, 18:00, 18:15, 18:45 y 19:00 horas. 10,50 €/mes

- **ADULTOS de 16 a 64 años (45 minutos)**
Lunes, miércoles y viernes a las 9:15, 10:00 y 20:15 horas. 35,70 €/mes
Martes y jueves a las 9:15, 13:30, 16:30 y 20:15 horas. 24,50 €/mes
- **MANTENIMIENTO de 16 a 64 años (45 minutos)**
Lunes, miércoles y viernes a las 16:15 y 20:15 horas. 35,70 €/mes
- **HIDRÓBIC de 16 a 64 años (45 minutos)**
Lunes y miércoles a las 15:30 horas. 35,50 €/mes
- **ESPALDA SANA de 16 a 64 años (30 minutos)**
Lunes y miércoles a las 10:45 horas. 31,00 €/mes
(Inscripciones en el Centro de Medicina Deportiva)

Trimestre
abril/junio

CURSOS DEPORTIVOS Trimestral

- **PÁDEL (A partir de 14 años)**
Pistas descubiertas
C.D. El Llano-Contrueces
Lunes y miércoles, a las 11:00, 18:00, 19:00, 20:00 y 21:00 horas. 64,50 €/trimestre
- **PATINAJE (A partir de 14 años)**
C.D. El Llano-Contrueces
Lunes y miércoles a las 17:00 horas.
36,30 €/trimestre
- **TENIS (A partir de 8 años/14 años)**
Pistas descubiertas
C.D. El Llano-Contrueces
Martes y jueves a las 10:00, 11:00, 17:00, 18:00, 19:00 y 20:00 horas. 48,60 €/trimestre



10

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2014
N.º 77

Trimestre
abril/junio

MANTENIMIENTO FÍSICO ADULTOS Trimestral

- **ACONDICIONAMIENTO GLOBAL** *(de 14 a 64 años)*
Centro Municipal Integrado “El Llano”
Lunes, miércoles y viernes a las 20:00 horas.
Precio: 3 días: 42,00 €/trimestre.
- **AEROZUMBA** *(de 14 a 64 años)*
Centro Municipal Integrado “El Llano”
Sábado, a las 11:00 y 12:00 horas.
Precio: 20,00 €/trimestre.
- **GIMNASIA DE MANTENIMIENTO 1-intensidad media-alta** *(de 14 a 64 años)*
Centro Municipal Integrado “El Llano”
Lunes, miércoles y viernes a las 9:00, 17:00 y 19:00 horas.
- **GIMNASIA DE MANTENIMIENTO 2-intensidad media** *(mayores de 14 años)*
Centro Municipal Integrado “El Llano”
Lunes, miércoles y viernes a las 10:00 y 18:00 horas.
Precios: 2 días: 24,00 €/trimestre - 3 días: 36,00 €/trimestre.
- **YOGA** *(mayores de 14 años)*
Centro Municipal Integrado “El Llano”
Lunes y miércoles a las 11:00 y 12:00 horas
– Martes y jueves a las 09:00, 10:00, 11:00, 17:00, 18:00, 19:00 y 20:00 horas.
Precio: 42,00 €/trimestre.

INSCRIPCIONES

En las Oficinas de Atención al Ciudadano, Internet y Cajeros Ciudadanos. Imprescindible Tarjeta Ciudadana.
Las actividades podrían sufrir modificaciones de última hora en las instalaciones y/o horarios previstos por necesidades de programación.



Trimestre
abril/junio

MANTENIMIENTO FÍSICO MAYORES Trimestral

- **GIMNASIA** (*mayores de 65 años*)
Complejo Deportivo El Llano-Contrueces
Lunes, miércoles y viernes a las 10:00, 11:00 y 12:00 horas - Martes y jueves a las 10:00 y 11:00 horas.
Precio: 2 días: 17,70 €/trimestre -
3 días: 26,60 €/trimestre.
- **NATACIÓN** (*mayores de 65 años*)
Piscina El Llano
Lunes, miércoles y viernes a las 11:30 y 12:15 horas - Martes y jueves a las 10:45 y 11:30 horas.
Precio: 2 días: 28,30 €/trimestre -
3 días: 42,40 €/trimestre.
- **ACTIVIDAD COMBINADA**
Actividad compuesta por gimnasia (2 o 3 días) y natación (3 o 2 días), cinco días en semana en las mismas instalaciones.
Precio: 46,50 €/trimestre.

INSCRIPCIONES

Previo reconocimiento médico en el Centro de Medicina Deportiva (Centro Municipal de El Coto. Plaza de La República, s/n.- 2ª planta, de 9 a 14 h. Tfno. 985 181 708). Imprescindible Tarjeta Ciudadana.

Las actividades podrían sufrir modificaciones de última hora en las instalaciones y/o horarios previstos por necesidades de programación.



BIBLIOTECA

En las dos bibliotecas del Distrito, puede encontrar los siguientes servicios:

- Préstamo de libros, CD, CD-ROM, vídeos y revistas (plazo: 15 días).
- Prensa local, regional y nacional.
- Sala de lectura (Sección infantil y juvenil) y Mediateca (Internet)

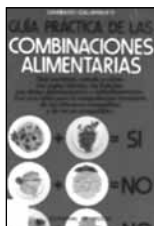
**Biblioteca del Centro Municipal Integrado de El Llano****Horario:** De 9:00 a 20:00 horas, de lunes a sábados**Biblioteca del Centro Municipal de Contrueces****Horario:** De 9:00 a 20:00 horas, de lunes a viernesNOVEDADES
LIBROS ADULTOS***Muerto hasta el anochecer***

Charlaine Harris. Santillana, 2009

No es fácil ser una camarera sexy con poderes telepáticos y enterarse de los terribles secretos que todo el mundo esconde. Tal vez por eso Sookie Stackhouse termina enamorándose de Bill Compton, cuya mente no puede leer.

→ Biblioteca de El Llano 820-3 HAR

→ Biblioteca de Contrueces 820-3 HAR

***Guía práctica de las combinaciones alimentarias***

Damiano Galimberti. De Vecchi, 1996

¿Se puede combinar el atún con embutidos? ¿Cuál es la mejor dieta para un hipertenso? ¿Es una buena combinación el conejo con verdura?

→ Biblioteca de El Llano 613 GAL

***Letizia Ortiz: una republicana en la corte del rey Juan Carlos I***

Isidre Cunill. Chronica, 2010

Completo análisis de Letizia Ortiz Rocasolano, una mujer controvertida que despierta entre sus futuros súbditos sentimientos y pasiones contradictorios que van del amor al odio, de la admiración a la envidia, del rechazo a la sumisión mediática. http://es.wikipedia.org/wiki/Letizia_Ortiz

→ Biblioteca de El Llano 929 ORT

***La ciencia de la salud***

Valentín Fuster. Planeta, 2006

En este libro se presenta en un lenguaje claro y ameno lo que la medicina sabe hoy sobre algunos de los problemas de salud que más preocupan a los ciudadanos: el control del peso, la dieta ideal, el colesterol, la actividad física, la tensión arterial y otros.

→ Biblioteca de El Llano 613 FUS



13

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2014
N.º 77



NOVEDADES INFANTILES Y JUVENILES



Sueños de nieve

Eric Carle. Kókinos, 2010

Con ingredientes tan simples como un granjero, cinco animales, un árbol y un sueño nevado, Eric Carle inventa un espectacular regalo de Navidad. Un libro con transparencias, botón sorpresa, lucecitas y música. ¡Para celebrar en familia!

➔ Biblioteca de El Llano **AMARILLO CUENTOS CAR**



Lucas y oso

José Campanari, Kristina Andres. OQO, 2013

El pequeño Lucas planeaba atrapar al monstruo de la jarra de agua, que mojaba su cama cada noche. Para ello, contaba con la ayuda de su fiel y leal amigo Oso.

➔ Biblioteca de Contrueces **AMARILLO CUENTOS CAM**

NOVEDADES DE DISCOS Y DVD



Pariser Quartette 1-3

George Telemann. Sony, 2013

Los cuartetos de París son una de las obras cumbres de los cuartetos para cuerdas y una de las más destacadas del prolífico compositor Georg Telemann. Esta versión es interpretada por el grupo alemán de música The Age of Passions. http://es.wikipedia.org/wiki/Georg_Philipp_Telemann

➔ Biblioteca de El Llano **O TEL**



Mujeres peligrosas

Luigi Comencini, 1958

Comedia italiana sobre la relación entre hombres y mujeres, la fidelidad, el matrimonio y otros enredos.

➔ Biblioteca de Contrueces **CINE COMEDIA COM**



MEDIATECA

Acceso libre a navegación con tarjeta ciudadana. (En ausencia de cursos de UP o talleres de informática).



14

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2014
N.º 77



EXPOSICIONES



Del 1 al 27
de abril.

Un taller en Belgrado. Grabados

Esta exposición es fruto del encuentro creativo de grabadores en la Facultad de Bellas Artes de Belgrado, un enriquecedor diálogo entre enfoques artísticos muy diversos pero representativos de la madurez técnica de artistas de primera línea en el panorama español, asturiano y serbio. Colabora: Consejería de Educación y Cultura



Del 29 de abril
al 18 de mayo.

Homenaje al Greco. Grabados y Cerámicas

Dos exposiciones de los grupos de cerámica y grabado de la U.P. se unen para homenajear al Greco, en el IV aniversario de la muerte del pintor. **Con vistas al Greco**, la propuesta de los cursos de grabado impartidos por Laura Rodríguez Noval, es una visión contemporánea y sorprendente por su frescura, de la obra del maestro.

Mezclando técnicas innovadoras con las más tradicionales **Las aguas del Greco** es la propuesta de los cursos de cerámica impartidos por Toni Soriano con piezas inspiradas en Toledo, en motivos y formas del río Tajo así como en los colores tenebristas que utilizaba el pintor.



MÚSICA, DANZA Y TEATRO

Salón de actos (entrada libre hasta completar aforo)

MÚSICA

DISTRITO MÚSICA: Grupo de Flautas Traveseras. Conservatorio de Gijón.

Este grupo de flautas se creó con el objetivo de que el alumnado diese a conocer a todo el público su trabajo diario. El programa del concierto incluye desde piezas clásicas (Mozart, Haendel, Bach...) a música de películas, temas modernos (Abba, Nino Bravo, Beatles...) etc. Directora: Isabel García Suárez.



Lunes 7,
19:00 horas.



15

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2014
N.º 77



DANZA



Martes 1,
19:00 horas

Tardes en el Rocío. Grupo de Alejandra Tassis
Sevillanas, alegrías, tangos, fandangos etc. nos trasladan al mundo del baile flamenco y sus variadas representaciones.

TEATRO INFANTIL



Martes 22,
18:00 horas

Semillas de Cardamomo. Cía El Callejón del gato
Estrella es una niña que se va de casa porque su madre la manda a por semillas de cardamomo. Como se pierde por el bosque se va encontrando con personajes que le van poniendo acertijos y que tendrá que resolver. Duración: 50 minutos. Edad recomendada: a partir de 4 años.

TEATRO ADULTOS



Martes 8,
19:00 horas.

Show Park. Cía Spasmo Teatro (Salamanca)
Comedia en la que se muestra el alucinante y absurdo mundo de nuestra vida cotidiana con el característico estilo cómico gestual de la compañía. Los personajes que interactuarán con el público para hablar de la vida en clave de humor. Una cuidada banda sonora y una impecable puesta en escena completan este espectáculo cuyas principales características son el humor, el ritmo y la sorpresa. Duración: 90 minutos.



VIDEOPROYECCIONES

Salón de actos (Entrada libre hasta completar aforo)

Ciclo de cine organizado por la Sociedad Cultural Gijonesa.



16

AGENDA
DISTRITO EL LLANOABRIL 2014
N.º 77

CICLO ABRIL 2014: LOS COHEN

Viernes 4,
19:30 horas.

El Gran Lebowski (The Big Lebowski)

(EEUU, 1998, 118', VOS)

Dirección: Joel Coen. Intérpretes: Jeff Bridges, John Goodman, Julianne Moore.

El Nota, un vago que vive en Los Angeles, un día es confundido por un par de matones con el millonario Jeff Lebowski, con quien sólo comparte apellido...

Viernes 11,
19:30 horas.

O Brother! (O Brother, Where Art Thou?)

(EEUU, 2000, 93', VOS)

Intérpretes: George Clooney, John Turturro, John Goodman.

Everest Ulyssess McGill, un delincuente de poca monta, es detenido y condenado a trabajos forzados en el estado de Mississippi. Sus dificultades para adaptarse a la estricta disciplina de la prisión lo llevan a elaborar un plan de fuga.

Martes 15,
19:30 horas

Crueldad intolerable (Intolerable Cruelty)

(EEUU, 2003, 100', VOS)

Intérpretes: George Clooney, Catherine Zeta-Jones, Geoffrey Rush.

Miles Massey es un famoso y rico abogado de Los Ángeles, especializado en casos de divorcio. El tedio se ha apoderado de él y necesita nuevos retos. Todo cambia cuando Miles conoce a alguien como él: la devastadora y multi-divorciada Marilyn Rexroth, especializada en matrimonios en serie.

PANORAMA

Ciclo de cine organizado por el Teatro Jovellanos.

Jueves 3,
19:30 horas.

Osama

(Afganistán-Japón-Irlanda, 2003, 83')

Dirección Siddig Barmak. Intérpretes; Marina Golbahari, Khawaja Nader, Arif Herati...

En Kabul, bajo el opresivo régimen talibán, la madre de una muchacha de 12 años, médica de profesión, pierde su empleo en un hospital... Así que las dos mujeres, junto a la abuela, pasan a ser unas auténticas prisioneras en su propia casa.



17

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2014
N.º 77



Jueves 10,
19:30 horas.

Paradise now

(Palestina, 2005, 83')

Dirección: Hany Abu Assad. Intérpretes: Kais Nashef, Abi Suliman, Lubna Azabal, Amer Hlehel.

Sobresaliente obra cinematográfica que afronta de lleno, y valientemente, el problema palestino, incidiendo en sus puntos más delicados y sensibles, abordando el sinsentido del fanatismo.



Miércoles 30,
19:00 horas.

Caminar sobre las aguas

(Israel, 2004, 100')

Dirección: Eytan Fox. Intérpretes: Lior Ashkenazi, Knut Berger, Caroline Peters, Gideon Shemer.

Modesto, aunque magnífico film, vitalista, positivo y conmovedor por momentos, donde se indaga y se explora las diferentes aristas de la identidad colectiva israelí.

CINE FÓRUM. IMÁGENES PARA PENSAR



Miércoles 23,
19:00 horas.

Metrópolis

(Alemania, 1926, 153')

Dirección: Fritz Lang. Intérpretes: Gustav Fröhlich, Brigitte Helm, Alfred Abel...

Futuro, año 2000. En la megalópolis de Metrópolis la sociedad se divide en dos clases, los ricos que tienen el poder y los medios de producción, rodeados de lujos, y los obreros, condenados a vivir en condiciones dramáticas reclusos en un gueto subterráneo.

Coordina: José Ignacio Fernández del Castro.

CINE FÓRUM. CICLO "MIRADAS DE MUJER (III)"



Lunes 28,
19:00 horas.

El patio de mi cárcel

(España, 2008, 92')

Dirección: Belén Macías. Intérpretes: Verónica Echegui, Candela Peña, Blanca Portillo, Ana Wagener...

Es una historia de mujeres. Mujeres presas, excluidas: Isa, una atracadora, ácida y generosa, incapaz de adaptarse a la vida fuera de la cárcel. Y de su grupo de amigas. Coordina: José Ignacio Fernández del Castro.



18

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2014
N.º 77



Lunes 14,
19:00 horas.

FORO DE MUJERES DE EL LLANO

Las maestras de la República

(España, 2013,65´)

Dirección: Pilar Pérez Solano.

Premio Goya 2013, al mejor documental. Coloquio posterior a cargo de Carmen Sanjurjo, Directora del Instituto Asturiano de la Mujer.



CHARLAS Y CONFERENCIAS

aula de **cultura**
EL COMERCIO

Miércoles 2,
19:30 horas.
Salón de actos.

Aula de Cultura El Comercio

Charla divulgativa: “Aprendiendo a vencer la depresión”

A cargo de Dña. María Teresa Pérez-Espinosa.

Presenta el acto: Gonzalo Mieres.



Miércoles 2,
20:00 horas.
Aulas 3 y 4.

Plataforma Nestence

Presentación del Relato Colaborativo “El hombre que susurraba a las bicicletas”.

“30 Días en Bici” convoca a todos los amigos de la bicicleta para la elaboración colectiva del relato “El hombre que susurraba a las bicicletas” con jugosos premios para los autores de la versión final del relato.

Además, se presentará el “I Concurso de Fotografía 30 Días En Bici En Gijón”, “I Concurso de Geoglifos Gijón 30 Días en Bici” cuyo plazo se abre igualmente el día 1 de abril.

Jueves 3,
19:30 horas.
Aula 3.

Foro de Mujeres de El Llano.

Charla divulgativa: “La esclavitud en el siglo XXI: Prostitución y trata de personas”.

A cargo de Josefina Barandiarán Piedra, profesora jubilada de Educación Secundaria. La trata de personas es uno de los negocios más lucrativos a escala mundial y para las víctimas, una de las máximas expresiones de vulneración de los derechos humanos. Pero... ¿qué es la trata de personas?



Sábado 5,
18:00 horas.
Salón de actos.

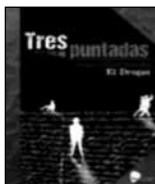
Asociación de niños hiperactivos del Principado de Asturias.

Charla divulgativa: “**X Encuentros con ANHIPA**”, dirigidas a las familias con niños hiperactivos que comparten información información relativa a (recursos, profesionales, terapias, ayudas, etc. En este caso se organiza un **Encuentro con Familias Veteranas**, que tienen una gran trayectoria vital recorrida junto a sus hijos/as con TDAH.

Jueves 10,
19:30 horas.
Aula 3.

Foro de Mujeres de El Llano.

Charla divulgativa: “**Trastornos emocionales**”. A cargo del psicólogo Julio Tapia



Miércoles 16,
19:00 horas.
Salón de actos.

Sociedad Cultural Gijonesa

Presentación del libro de poemas “Tres puntadas”

Enrique Villarreal, ex-vocalista del grupo de rock “Barricada”, presentará este libro de poemas, que se halla dividido en tres capítulos y que recopila su trabajo poético, tanto inédito como ya publicado. También hablará sobre la Guerra civil y la memoria histórica, temas estos vinculados a su trabajo con Barricada “La tierra está sorda”. Completará su intervención con la interpretación en acústico de varios temas de este disco.



Lunes 21,
19:30 horas.
Salón de actos.

Aula de Cultura El Comercio

Charla divulgativa: “Cirugía del pie, esa gran desconocida”

A cargo de Miguel López Vigil.
Presenta el acto: Gonzalo Mieres.



Martes 22,
19:30 horas.
Aulas 3 y 4.

Fundación PROCLADE

Charla divulgativa: Banca ética

¿Sabe qué hace el banco con sus ahorros?
¿Desde qué criterios invierten nuestro dinero?
¿Está de acuerdo con ello? ¿Hay alternativas?

Las respuestas nos las ofrecerá el grupo Proyecto Fiare- Banca Popolare Ética que trabaja fomentando una economía al servicio de las personas y de la transformación social



20

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2014
N.º 77

Jueves 24,
19:30 h. Salón
de actos.

Sociedad Cultural Gijonesa
Charla divulgativa: Política y movimientos sociales.

A cargo de Rafael Mayoral, asesor jurídico de la Plataforma de Afectados por la Hipoteca de Madrid.

Viernes 25,
19:30 horas.
Salón de actos.

VII Premio a los Valores Humanos de ASFEAR- 2014

A la Asociación AMDAS LA FONTE (Mujeres discapacitadas de Gijón y Asturias) que preside Sila Murillo Cárdenas.



Martes 29,
19:30 horas.
Aula 3.

Foro Filosófico. La Filosofía ante el futuro del libro aquí y ahora: Nuevos medios y soportes, ¿nuevas formas de pensar?

En relación con el Día Mundial del Libro (23 de abril). Coordina: José Ignacio Fernández del Castro



EMPLEO

Gijón | impulsa

En la semana del 7 al 11 de abril, la Agencia Local de Promoción Económica y Empleo del Ayuntamiento de Gijón acercará sus servicios de Orientación Laboral a las instalaciones del Centro Municipal Integrado de El Llano, donde personal técnico municipal asesorará a todas las personas que demanden información en materia de empleo y autoempleo. También se ofertarán talleres destinados a personas interesadas en buscar oportunidades laborales en Europa.

Las acciones ofertadas son:

**IMPULSA
EMPLEO**

**ORIENTACIÓN PARA PERSONAS QUE BUSCAN
EMPLEO POR CUENTA AJENA**

**TUTORÍAS
INDIVIDUALES**

• **ORIENTACIÓN LABORAL PARA LA BÚSQUEDA DE
EMPLEO POR CUENTA AJENA.**

Horario ininterrumpido del 7 al 11 de 9:00 a 14:00 (Sesiones de 30'). Oficina de Atención al ciudadano.



SESIONES GRUPALES



SESIÓN INFORMATIVA

SESIONES FORMATIVAS



IMPULSO AL AUTOEMPLEO



• BÚSQUEDA DE EMPLEO.

Acción colectiva cuyo objetivo es que las personas logren definir su perfil profesional. Cinco sesiones del 7 al 11. Horario de 09:30 a 12:30. N.º de plazas 20. Aula 2.

• “HABLEMOS DE TU FUTURO: RECURSOS FORMATIVOS Y SUS SALIDAS PROFESIONALES”.

Jueves 10. Horario: 12:00 a 13:30. Salón de actos.

• ESPACIO TIC DE ORIENTACIÓN PARA EL EMPLEO.

SESIONES GRUPALES

Asesoramiento sobre la búsqueda de empleo en internet. N.º de plazas: 12. Mediateca.

- Alfabetización digital: uso de la herramienta. (Lunes 7 de 9:30 a 11:00)
- Cómo crear una cuenta de correo electrónico (Martes 8 de 12:15 a 13:45)
- Cómo enviar un curriculum a través de internet. (Jueves 10 de 9:30 a 11:00)
- Conocimientos generales del portal Trabajastur. (Lunes 7 de 12:00 a 14:00)
- Portales de empleo generalistas (Jueves 10 de 12:00 a 14:00)
- Bolsas de empleo y autocandidatura (Viernes 11 de 09:30 a 11:00)
- Redes sociales profesionales: (Viernes 11 de 12:00 a 14:00)

ORIENTACIÓN PARA EL AUTOEMPLEO

- **Asesoramiento de proyectos.** Viabilidad de tu idea de negocio. Lunes 7 y martes 8 en horario ininterrumpido de 9:00 a 14:00 (sesiones de 30'). Planta baja.
- **Impulso para el autoempleo.** Acción grupal que pretende dar a conocer la opción de trabajo por cuenta propia. Martes 8. Horario: 10:30 a 13:30. Aula 3.

**ACOMPANIAMIENTO COACHING PARA LA BÚSQUEDA ACTIVA DE EMPLEO**

- El programa incluye sesiones de una hora de duración de coaching individual, como herramienta para la mejora de la búsqueda activa de empleo; bien para interesados en encontrar trabajo por cuenta ajena o bien para quienes quieran emprender.
7 y 8 de 10:00 a 13:00. Área de Dirección.
Planta baja.

**IMPULSA
EUROPA****TALLERES PARA LA BÚSQUEDA DE EMPLEO EN
EUROPA**

- **Taller Trabajar en el extranjero.** Diseñado para que las personas interesadas en buscar trabajo en el ámbito internacional, tomen decisiones basadas en el análisis de la situación, reflexionen sobre sus capacidades y limitaciones, y que accedan a información y recursos que les faciliten esta opción.
Lunes 7. Horario: 9:30 a 11:30. Aula 1.
Nº de plazas: 10
- **Taller Entrevista en Inglés.** Orientado a conocer las claves para superar con éxito una entrevista de trabajo en inglés.
Martes 8. Horario: 12:00 a 14:00. Aula 1.
Nº de plazas: 10
- **Taller Herramienta Europass.** Elaboración del Curriculum Europass y el Pasaporte de Lenguas en inglés, francés o alemán.
Miércoles 9. Horario: 11:00 a 14:00. Mediateca.
Nº de plazas: 8

**ACTO DE
CLAUSURA****ESCUELAS TALLER “BIOMA BOREAL” Y “EMPLEOS
INNOVADORES 2”**

- **Miércoles 9.** Hora de inicio: 10:00 Salón de actos.



23

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

ABRIL 2014
N.º 77



MÁS INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES

- Agencia Local de Promoción Económica y Empleo: C/ Avelino González Mallada, 27 (Gijón)
- Teléfono: 985 18 15 57
- Correo electrónico: orientacion.empleo@gijon.es



CURSOS Y TALLERES

Sesiones:
Miércoles 2 y 23,
19:00 horas.

TALLER DE CREACIÓN LITERARIA

Este curso el taller se denomina *Sargent y los impresionistas*. Más info:
<http://tallerllano.wordpress.com/>



Martes 1,
19:00 horas.

CLUB de LECTURA

Biblioteca Centro municipal Integrado El Llano.

En abril leemos *Los gozos y las sombras* de Gonzalo Torrente Ballester.
<http://clubllano.wordpress.com/>

Jueves 24,
de 10:30 a 12:00
horas.

Biblioteca de Contrueces.

Este mes leemos *La plaza del diamante* de Mercé Rodoreda.



LA HORA DE LOS CUENTOS

Para niños entre 4 y 8 años.

-**Biblioteca Centro municipal Integrado El Llano.**
Miércoles 2, 9, 16, 23 y 30, a las 18:00 horas.

-**Biblioteca de Contrueces. Martes 8 y 22**, 18:00 horas.



BEBÉ CUENTOS

Para bebés de 0 a 3 años (inclusive)

-**Biblioteca Centro municipal Integrado El Llano.**
Jueves 10 (2 sesiones) de 11:00 a 11:45 y de 18:00 a 18:45 horas. **Martes 22** de 18:00 a 18:45 horas.

-**Biblioteca de Contrueces. Lunes 21**, 18:00 horas.



Miércoles 16.

+ INFO E
INSCRIPCIONES:
planeta.zeta@
hotmail.com
617 988 309.Miércoles 9,
19:30 horas.**TALLER “MEDULSA, SALVANDO EL MAR”**

Dentro de la Campaña de Sensibilización Medioambiental Ciudad 2013-2014 de EMULSA programa un acción gratuita denominada “**Medulsa, salvando el mar**” destinada a grupos de 15/20 niños, **entre los 6 y 11 años**, en los días laborables de las **vacaciones escolares de Semana Santa**, en horario de mañana de **11 a 13 horas**, que consiste en un taller sobre la importancia de la limpieza, las playas y el mar.

TALLER: “¿SABES LEER LA ESCRITURA DE TU HIPOTECA?”

“Para todo aquel que tiene una hipoteca es importante aprender a descifrar lo que en su momento se firmó y entender la letra pequeña. También se abordará el tema de las cláusulas abusivas” Organiza: “Plataforma de Afectados por la Hipoteca y Desahucios de Asturias”

**SERVICIOS SOCIALES****SERVICIOS
SOCIALES CMI
EL LLANO**Lunes a Viernes
de 9:00 a 17:00 h.**SERVICIOS
SOCIALES
CONTRUECES**Lunes a Viernes
de 9:00 a 14:00 h.
Martes de 9:00 a
17:00 h.**EL SISTEMA PÚBLICO DE SERVICIOS
SOCIALES**

El Distrito de El Llano cuenta con estos dos puntos de atención:

Centro Municipal Integrado de El Llano

Para concertar cita previa con las trabajadoras sociales, puede llamar al teléfono: 985 185 243.

Centro de Servicios Sociales de Contrueces

Para concertar cita previa con las trabajadoras sociales, puede llamar al teléfono: 985 181 524.

Prestaciones que se pueden solicitar a lo largo de todo el año, son las siguientes

- **Prestaciones dirigidas a la atención a la mujer y la infancia**
- **Prestaciones dirigidas a la integración y atención de colectivos desfavorecidos**
- **Prestaciones para la atención de personas mayores y/o personas con discapacidad**



PRESTACIONES CON PLAZO ABIERTO DE SOLICITUD

BECAS PARA LA UTILIZACIÓN DEL SERVICIO DE ATENCIÓN TEMPRANA, en centros que dispongan de este servicio curso escolar 2013/2014, siempre que las disponibilidades presupuestarias así lo permitan.

**CONOCIENDO
LOS SERVICIOS
SOCIALES.**

PROGRAMA: CRECIENDO EN EL AFECTO

Dirigido a: madres, padres o responsables de menores de 0 a 3 años

Finalidad: Favorecer el desarrollo y bienestar de los hijos e hijas desde los primeros momentos de vida, fortaleciendo los vínculos afectivos con ellos.

Organiza: Fundación Municipal de Servicios Sociales.

Fechas: Del 28 de Abril al 3 de junio de 2014.
Todos los martes de 10 a 12.

PROGRAMA DE ORIENTACIÓN EDUCATIVA PARA PADRES

Dirigido a: madres, padres o responsables de menores entre 11 y 17 años

Organiza: Fundación Municipal de Servicios Sociales.

Fechas: Del 1 de Abril al 11 de Junio de 2014.
Todos los Miércoles de 10 a 12 horas.

Lugar: Centro Municipal Integrado del Llano
Info e inscripciones: Tfno.: 985 182 845 y 985 182 951. Email: infanciacentro.fms@gijon.es



ENTIDADES Y ASOCIACIONES

CENTRO MUNICIPAL INTEGRADO EL LLANO

Colectivo por el Arte de El Llano (Sección pintura)
Talleres en el Colegio Público Ramón Menéndez Pidal (La Escuelona)

Inscripciones en el Centro Municipal integrado El Llano (Dpto. Proyectos culturales)

**Foro de Mujeres de El Llano**

Reuniones todos los jueves 19:30 horas.

Agrupación Deportiva la Peñuca

Reuniones todos los jueves, 19:00 horas.

Grupo de Montaña El Trasgu Andayón

Reuniones todos los miércoles, 19:00 horas.

Asociación Centro Trama.

Trabajo en integración y desarrollo social. Sala de reuniones.

Plataforma de afectados por las hipotecas

Reuniones todos los viernes 18:00 horas.

Asamblea del 15 M

Reuniones todos los lunes 19:30 horas.

Asociación de mediadores MAPA.**RESUMEN DE ACTIVIDADES****Martes 1,**

19:00 horas.

Miércoles 2,

19:30 horas.

Miércoles 2,

20:00 horas.

Jueves 3,

19:30 horas.

Jueves 3,

19:30 horas.

Viernes 4,

19:30 horas.

Sábado 5,

18:00 horas.

Lunes 7,

09:00 horas.

Lunes 7,

19:00 horas.

Martes 8,

19:00 horas.

Miércoles 9,

10:00 horas.

Miércoles 9,

19:30 horas.

Danza. *Tardes en el Rocío*. Grupo de Alejandra Tassis. Salón de actos.

Charla. “Aprendiendo a vencer la depresión” A cargo de Dña. María Teresa Pérez-Espinosa. Salón de actos.

“30 Días en Bici” convoca a todos los amigos de la bicicleta para la elaboración colectiva del relato “El hombre que susurraba a las bicicletas”. Aulas 3 y 4.

Video proyección *Osama*. Salón de actos.

Charla “La esclavitud en el siglo XXI”: Prostitución y trata de personas. Aula 3.

Video proyección. *El Gran Lebowski* (VOS). Salón de actos.

Charla. X Encuentros con ANHIPA. Salón de actos.

“II Semana Empleo en tu barrio”. Distintas ubicaciones.

Concierto. Grupo de Flautas Traveseras. Conservatorio de Gijón. Salón de actos.

Teatro adultos. *Show Park*. Cía Spasmo Teatro. Salón de actos.

Acto de clausura de las escuelas taller “Bioma boreal” y “Empleos innovadores 2”. Salón de actos.

Taller: “¿Sabes leer la escritura de tu hipoteca?”. Aula 1.



Jueves 10,
12:00 horas.

Jueves 10,
19:30 horas.

Jueves 10,
19:30 horas

Viernes 11,
19:30 horas.

Lunes 14,
19:00 horas.

Martes 15,
19:30 horas.

Miércoles 16,
11:00 a 13:00 h.

Miércoles 16,
19:00 horas.

Lunes 21,
19:30 horas.

Martes 22,
18:00 horas.

Martes 22,
19:30 horas.

Miércoles 23,
19:00 horas.

Jueves 24,
19:30 horas.

Viernes 25,
19:30 horas.

Lunes 28,
19:00 horas.

Martes 29,
19:30 horas

Miércoles 30,
19:00 horas.

Charla. “Hablemos de tu futuro, recursos formativos y salidas profesionales”. Salón de actos.

Video proyección. *Paradise now*. Salón de actos.

Charla. “Trastornos emocionales”. A cargo del psicólogo Julio Tapia. Aula 3.

Video proyección. *O Brother! (O Brother, Where Art Thou?)* (VOS). Salón de actos.

Video proyección y coloquio posterior. *Las maestras de la República*. Salón de actos.

Video proyección. *Crueldad intolerable (Intolerable Cruelty)* (VOS). Salón de actos.

Taller infantil “Medulsa, salvando el mar”. Organiza EMULSA. Aula 1.

Presentación del libro de poemas *Tres puntadas* y posterior concierto acústico. Salón de actos.

Charla. “Cirugía del pie, esa gran desconocida” A cargo de Miguel López Vigil. Salón de actos.

Teatro infantil. *Semillas de Cardamomo*. Cía El Callejón del gato. Salón de actos.

Charla. “Banca ética”. Aulas 3 y 4.

Video proyección. *Metrópolis*. Salón de actos.

Charla. “Política y movimientos sociales”. Salón de actos.

VII Premio a los Valores Humanos de ASFEAR-2014. Salón de actos.

Video proyección. *El patio de mi cárcel*. Salón de actos.

Charla. “La Filosofía ante el futuro del libro aquí y ahora: Nuevos medios y soportes, ¿nuevas formas de pensar?”. Aula 3.

Video proyección y coloquio posterior. *Caminar sobre las aguas*. Salón de actos.

EXPOSICIONES

Del 1 al 27
de abril

Un taller en Belgrado. Grabados. Colabora: Consejería de Educación, Cultura y Deporte.

Del 29 de abril
al 18 de mayo.

Homenaje al Greco. Grabados y Cerámicas. de los alumnos de la Universidad Popular. Con vistas al Greco y Las aguas del Greco.

www.gijon.es

Distrito
EL LLANO



i

CMI EL LLANO

Río de Oro, 37. 33209 Gijón

T 985 185 240 | F 985 185 244

cmillano@gijon.es

HORARIO

Lunes a sábado, de 8.00 a 22.00 h.

Domingos, de 8.00 a 15.00 h.



Ayuntamiento
de **Gijón**

Servicio de Relaciones Ciudadanas